

# Der Einfluss des europäischen Rechts auf die Schweiz

Festschrift für Professor ROGER ZÄCH  
zum 60. Geburtstag

Herausgegeben von  
PETER FORSTMOSER  
HANS CASPAR VON DER CRONE  
ROLF H. WEBER  
DIETER ZOBL



Schulthess Polygraphischer Verlag Zürich 1999

# Inhaltsübersicht

## 1. Allgemeines

MARINO BALDI

*Dr. oec., Botschafter, Vizedirektor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft*

Aussenwirtschaftspolitische (und weltwirtschaftsrechtliche)  
Lehren aus der asiatischen Finanzkrise 3

MAX BAUMANN

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Privatdozent an der Universität Zürich*

Europäische Sprachenvielfalt und das Recht  
oder der Vormarsch des Englischen und der Bilder 15

MARIE THERES FÖGEN

*Dr. iur., Professorin an der Universität Zürich*

Eine gemeineuropäische Gefahr 27

HEINRICH HONSELL

*Dr. iur., Professor an den Universitäten Zürich und Salzburg*

Amerikanische Rechtskultur 39

ANTON KILLIAS

*Vizepräsident des Europa Institutes Zürich*

Entstehungsgeschichte des Europa Institutes Zürich 57

WALTER R. SCHLUEP

*Dr. oec., Dr. h.c., em. Professor an der Universität Zürich*

Über die Verantwortung schweizerischer Boten  
bei der Übermittlung des Rechts der EU 63

MARCEL SENN

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Methode und Recht 103

RICHARD SENTI

*Dr. rer. pol., Professor an der ETH Zürich*

Die Welthandelsordnung im Spannungsfeld  
der regionalen Integration 115

BRUNO SPINNER

*Dr. iur., Botschafter, Chef des Integrationsbüros EDA/EVD, Rechtsanwalt*

DANIEL MARITZ

*lic. iur., Rechtsanwalt*

EG-Kompatibilität des schweizerischen Wirtschaftsrechts:  
Vom autonomen zum systematischen Nachvollzug 127

DANIEL THÜRER

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Werte in Europa – Werte in der Schweiz 139

ROLF H. WEBER

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich, Rechtsanwalt*

Global Village – Perspektiven der Informationsgesellschaft 157

WOLFGANG WIEGAND

*Dr. iur., Professor an der Universität Bern*

Zur Anwendung von autonom nachvollzogenem  
EU-Privatrecht 171

## 2. Wettbewerbsrecht

MARC AMSTUTZ

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Lehrbeauftragter an den Universitäten Zürich und Freiburg i. Ü.*

Oligopole, Fusionskontrolle und evolutorische Ökonomik 193

JÜRIG BORER

*Dr. iur., Rechtsanwalt*

Schnittstellen der schweizerischen mit der europäischen Wettbewerbsordnung 217

JACQUES H.J. BOURGEOIS

*Dr. iur., Professor am Europakolleg Brügge, Rechtsanwalt*

HARTMUT JOHANNES

*Dr. iur.*

Blitz und Donner aus Brüssel 227

ROLAND VON BÜREN

*Dr. iur., Professor an der Universität Bern, Präsident der Wettbewerbskommission*

CHRISTOPH G. LANG

*Fürsprecher, Assistent an der Universität Bern*

Freistellungen und Bekanntmachungen im europäischen und schweizerischen Kartellrecht 241

THOMAS COTTIER

*Dr. iur., Professor an der Universität Bern*

ALEXANDRA CAPLAZI

*lic. iur., wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Bern*

Marktzugang, Strukturhaltung und Sozialdumping:  
Ungelöste Spannungsfelder im öffentlichen Beschaffungswesen 257

PATRIK DUCREY

*Dr. iur., Stellvertretender Direktor des Sekretariats der Wettbewerbskommission,  
Rechtsanwalt*

Der Einfluss des EU-Wettbewerbsrechts auf die Liberalisierung  
der schweizerischen Infrastrukturmärkte 281

PETER GLOOR

*Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar*

MATTHIAS STAEHELIN

*Dr. iur., Rechtsanwalt*

Vertikale Vereinbarungen im schweizerischen Kartellrecht  
und die «rule of reason» 299

ANTON HEINI

*Dr. iur., Rechtsanwalt, em. Professor an der Universität Zürich*

Wettbewerbsbeschränkungen auf dem EU-Markt vor  
schweizerischen Schiedsgerichten – zu einem Aufsatz  
von Roger Zäch 317

RETO M. HILTY

*Dr. iur., Lehrbeauftragter an der Universität Zürich*

Vom Janusgesicht des Immaterialgüterrechts – Versuch einer  
europatauglichen Interpretation von Art. 3 Abs. 2 KG 325

ULRICH IMMENGA

*Dr. iur., Dr. h.c., Professor an der Universität Göttingen*

Zur extraterritorialen Anwendung der europäischen  
Fusionskontrolle 347

ANDREAS KELLERHALS

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Studienleiter Nachdiplomstudium Internationales  
Wirtschaftsrecht an der Universität Zürich, Geschäftsleiter Europa Institut Zürich*

Wettbewerbsrechtliche Aspekte des gemeinschaftlichen  
Wirtschaftsfolgerechts 359

WERNHARD MÖSCHEL

*Dr. iur., Professor an der Universität Tübingen*

Wettbewerbsrechtliche und urheberrechtliche Aspekte der  
Internet-Benutzung 377

HANS NATER

*Dr. iur., Rechtsanwalt*

Auf dem Weg zur Konvergenz von Telekommunikations- und  
Kabelnetzen 393

MARKUS RUFFNER

*Dr. iur., Dr. oec., Rechtsanwalt*

Die EG-Harmonisierungs- und Liberalisierungsrichtlinien –  
Blaupause und Regelungsstandard für das schweizerische  
Telekommunikationsrecht am Beispiel der Interkonnektion 409

BRUNO SCHMIDHAUSER

*Dr. iur.*

Der Begriff der «mehreren Unternehmen» im Sinne  
von Art. 4 Abs. 2 KG 429

ROLF WATTER

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Titularprofessor an der Universität Zürich*

MANI REINERT

*lic. iur.*

Die Abgrenzung des räumlich relevanten Marktes in der EG  
und in der Schweiz im Rahmen der Zusammenschlusskontrolle 447

### 3. Vertrags-, Gesellschafts- und Kapitalmarktrecht

URS BERTSCHINGER

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Privatdozent an der Universität Zürich*

Aktuelle Fragen der Wirtschaftsprüfung – Harmonie und Dissonanz  
mit europäischen Auffassungen 473

HANS CASPAR VON DER CRONE

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich, Rechtsanwalt*

JRENA FRAUENFELDER

*lic. iur., Assistentin an der Universität Zürich*

Die Angebotspflicht im Entwurf zur 13. Richtlinie und in  
ausgewählten Europäischen Staaten 489

DAVID DÜRR

*Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar, Privatdozent an der Universität Zürich*

Europäischer Hypothekarmarkt und schweizerisches Privatrecht 511

PETER FORSTMOSER

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich, Rechtsanwalt*

Der autonome Nach-, Mit- und Vorvollzug europäischen Rechts:  
das Beispiel der Anlagefondsgesetzgebung 523

CHRISTIAN J. MEIER-SCHATZ

*Dr. iur., Professor an der Universität St. Gallen, Rechtsanwalt*

Europäisches Gesellschaftsrecht und der Schweizer Vorentwurf  
für ein Fusionsgesetz 539

PETER NOBEL

*Dr. iur., Rechtsanwalt, a.o. Professor an der Universität St. Gallen*

Europäisierung des Börsenwesens 559

GERHARD SCHMID

*Dr. iur., Rechtsanwalt, a.o. Professor an der Universität Basel*

Wettbewerb auf Versicherungsmärkten 577

KURT SIEHR

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Drittstaatenklauseln in Europäischen Richtlinien  
zum Verbraucherschutz und die Schweiz 593

JEAN-FRITZ STÖCKLI

*Dr. iur., Professor an der Universität Basel*

Die EU-Richtlinie über den Elternurlaub als Ergebnis  
kooperativer Rechtsetzung 607

DIETER ZOBL

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich, Rechtsanwalt*

OLIVER BANZ

*lic. iur.*

Art. 11 BEHG im Kontext des europäischen und schweizerischen  
Finanzdienstleistungsrechts 621

#### **4. Staats-, Verwaltungs- und Verfahrensrecht sowie Strafrecht**

THEODOR BÜHLER

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Titularprofessor an der Universität Zürich*

Das Vorabentscheidungsverfahren nach EU-Recht als Mittel  
zur Entlastung des Schweizerischen Bundesgerichts? 645



GERHARD DANNECKER

*Dr. iur., Professor an der Universität Bayreuth*

Leitlinien der Europäischen Kommission zur Bussgeldbemessung  
in Kartellverfahren

661

DANIEL GIRSBERGER

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Privatdozent an der Universität Zürich*

URS M. WEBER-STECHER

*Dr. iur., Rechtsanwalt, Lehrbeauftragter an der Universität Zürich*

Die Einrede der Wettbewerbsrechtswidrigkeit vor schweizerischen  
Schiedsgerichten

681

YVO HANGARTNER

*Dr. iur., em. Professor an der Universität St. Gallen*

Das Bürgerrecht der Europäischen Union

695

TOBIAS JAAG

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich, Rechtsanwalt*

Der Einfluss des europäischen Rechts auf das kantonale  
Staats- und Verwaltungsrecht

713

PETER-CHRISTIAN MÜLLER-GRAFF

*Dr. iur., Professor an der Universität Heidelberg*

Der Vertrag von Amsterdam

733

MARKUS REICH

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Das Europäische Steuerrecht und sein Einfluss auf die  
schweizerische Steuerrechtsordnung

749

PAUL RICHLI

*Dr. iur., Professor an der Universität Basel*

Konvergenzen im schweizerischen und europäischen Agrarrecht 773

DIETRICH SCHINDLER

*Dr. iur., Dr. h.c., em. Professor an der Universität Zürich*

Die EU und das schweizerische Demokratieverständnis 791

NIKLAUS SCHMID

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Der Einfluss europäischer Übereinkommen und Empfehlungen  
auf die Rechte der durch Straftaten Geschädigten in der Schweiz 807

MARTIN SCHUBARTH

*Dr. iur., Präsident des Bundesgerichts, Professor an der Universität Basel*

Schweizerisches Bundesgericht oder Oberlandesgericht Schweiz? 821

IVO SCHWANDER

*Dr. iur., Professor an der Universität St. Gallen*

Ein IPR für Europa oder ein europäisches IPR? 833

KARL SPÜHLER

*Dr. iur., Professor an der Universität Zürich*

Art. 21 LugÜ: Zum Beispiel BGE 123 III 414 – und die  
schweizerischen Interessen? 847

Liste der Publikationen von ROGER ZÄCH 855

Verzeichnis der Autoren 859